

APPLICATION FOR EMPLOYMENT THAI YAZAKI GROUP

บริษัท ไทยยasaki คอร์ปอเรชั่น จำกัด
 บริษัท สายไฟฟ้าไทย - ยasaki จำกัด
 บริษัท ไทยแอร์โรว์ จำกัด
 บริษัท ไทยเมทัลโปรดิวส์ จำกัด
 บริษัท วายไอซี เอเชีย แปซิฟิก คอร์ปอเรชั่น จำกัด
 บริษัท ไทย ยasaki เน็ตเวิร์ค เซอร์วิส จำกัด

THAI YAZAKI CORPORATION, LTD.
 THAI - YAZAKI ELECTRIC WIRE CO.,LTD
 THAI ARROW PRODUCTS CO.,LTD
 THAI METAL PROCESSING CO.,LTD
 YIC ASIA PACIFIC CORPORATION, LTD.
 THAI YAZAKI NETWORK SERVICE CO.,LTD.

รูปถ่ายขนาด 1 นิ้ว

PHOTO

อายุ	น้ำหนัก	ส่วนสูง
AGE	WEIGHT	HEIGHT

ตำแหน่งหรือประเภทของงานที่สมัคร

POSITION OR TYPE OF WORK APPLIED

เงินเดือนขั้นต่ำที่ต้องการ

MINIMUM STARTING SALARY DESIRED

วันที่สามารถเริ่มงานได้

DESIRED START DATE (MM/DD/YY)

รายละเอียดส่วนตัวของผู้สมัคร (PERSONAL DETAILS)

ชื่อ นาย/ นาง/ นางสาว (ไทย)		ชื่อเล่น	
NAME MR./ MRS./ MISS (ENGLISH)		NICK NAME	
ที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน			
REGISTERED ADDRESS		รหัสไปรษณีย์ (ZIP CODE)	
ที่อยู่ปัจจุบัน		☐ House ☐ Apartment ☐ Other	
PRESENT ADDRESS		รหัสไปรษณีย์ (ZIP CODE)	
เกิดที่จังหวัด	เกิดวันที่	สัญชาติ	เชื้อชาติ
PLACE OF BIRTH	DATE OF BIRTH	NATIONALITY	RACE
ศาสนา			
RELIGION			
บัตรประจำตัวเลขที่	วันที่หมดอายุ	หมู่เลือด	
IDENTIFICATION CARD NO.	EXPIRED DATE	BLOOD GROUP	
หมายเลขโทรศัพท์			
TELEPHONE NO.			
มือถือ MOBILE ☐ DTAC ☐ AIS ☐ TRUE	ที่บ้าน RESIDENCE	อีเมลล์ EMAIL	
สถานภาพการสมรส	☐ โสด ☐ แต่งงาน ☐ หม้าย ☐ หย่า	ถ้าสมรสแล้วคู่สมรสมีรายได้หรือไม่? ☐ มี ☐ ไม่มี IF MARRIED, DOES THE SPOUSE EARN INCOME? YES NO	
MARITAL STATUS	SINGLE MARRIED WINDOWED DIVORCED		
จำนวนบุตร (NUMBER OF CHILDREN)	คน (persons)	กำลังศึกษา (STUDYING)	คน (persons)

รายละเอียดทางครอบครัว (FAMILY DETAILS)

รายละเอียดทางครอบครัว FAMILY DETAILS	ชื่อ - นามสกุล FIRST NAME-LAST NAME	อายุ AGE	อาชีพ / ตำแหน่ง OCCUPATION POSITION	ที่อยู่ / ที่ทำงาน / สถานศึกษา ADDRESS / OFFICE / SCHOOLS	โทรศัพท์ TEL.NO.
ภรรยา /สามี WIFE / HUSBAND					
บิดา (FATHER)					
มารดา (MOTHER)					
มีพี่น้อง คน	1				
BROTHER / SISTER	2				
เป็นบุตรคนที่	3				
You're No.	4				

กรณีเร่งด่วน บุคคลที่สามารถติดต่อได้ IN CASE OF EMERGENCY , PLEASE NOTIFY : ชื่อ (NAME) _____ ที่อยู่ (ADDRESS) _____ โทรศัพท์ (TEL. NO.) _____ ความสัมพันธ์ (RELATIONSHIP) _____	การรับราชการทหาร (MILITARY SERVICE) ท่านผ่านการเกณฑ์ทหารมาแล้วหรือยัง? (HAVE YOU COMPLETED YOUR MILITARY SERVICE?) ☐ เกณฑ์แล้ว ☐ ได้รับการยกเว้นเพราะ _____ YES IF EXEMPTED SPECIFY REASON ☐ ยังไม่ได้เกณฑ์ (NO) _____ ถึงกำหนดเมื่อ (IF NO , SPECIFY WHEN) _____
--	--

เขียนชื่อ ที่อยู่ โทรศัพท์ และอาชีพของผู้ที่จะอ้างอิง 2 คน (ซึ่งไม่ใช่ญาติ หรือนายจ้างเดิม) ที่รู้จักคุ้นเคยตัวท่านดี
 LIST NAMES, ADDRESSES, TELEPHONE AND OCCUPATION OF 2 REFERENCES (OTHER THAN RELATIVES OF FORMER EMPLOYERS) WHO KNOW YOU.

1 _____

2 _____

ประวัติการศึกษา (EDUCATIONAL BACKGROUND)

Page 2 of 3

SECRET
秘密

ประเภทการศึกษา EDUCATION	ระยะเวลา PERIOD		ชื่อสถานศึกษาและที่ตั้ง INSTITUTE NAME AND LOCATION	วุฒิที่ได้รับ CERTIFICATE / DIPLOMA / DEGREE	วิชาเอก MAJOR SUBJECT	คะแนน GRADE POINT AVERAGE (GPA)
	ตั้งแต่ FROM	ถึง TO				
ประถมศึกษา PRIMARY						
มัธยมศึกษา SECONDARY						
เตรียมอุดมศึกษา PRE-UNIVERSITY						
อาชีวศึกษา COMMERCIAL / VOCATIONAL						
วิทยาลัย TECHNICAL / INSTITUTE / COLLEGE						
มหาวิทยาลัย (UNIVERSITY) ปริญญาตรี (BACHELOR)						
มหาวิทยาลัย (UNIVERSITY) ปริญญาโท (MASTER)						
อื่น ๆ OTHERS						

แนวโน้มที่จะศึกษาต่อ (INTENDS TO FURTHER STUDIES) ☐ ใช่, เมื่อ (YES, WHEN) _____ ☐ ไม่ (NO)

การฝึกอบรม (TRAINING) / รางวัลที่เคยได้รับ (HONOR OR AWARDS RECEIVE)

ชื่อหัวข้อ SUBJECT	สถาบันฝึกอบรม INSTITUTE	วุฒิบัตรที่ได้รับ CERTIFICATE RECEIVED	ระยะเวลา DURATION	ปีที่ได้รับ YEAR

ภาษา LANGUAGE	ระบุระดับคะแนน 1-10 (RANKING YOUR POINT 1-10)				คอมพิวเตอร์ (COMPUTER) SOFTWARE OR HARDWARE SKILL	POINT 1 - 10
	ฟัง LISTEN	พูด SPEAK	อ่าน READ	เขียน WRITE		
ไทย THAI					1	
อังกฤษ ENGLISH					2	
ญี่ปุ่น JAPANESE					3	
Cert. Level N.....					4	
อื่นๆ (ระบุ) OTHERS (SPECIFY)					5	

TOEIC SCORE..... TOEFL SCORE..... พิมพ์ดีด (TYPING) ไทย (THAI) อังกฤษ (ENG)

ท่านมีใบขับขี่หรือไม่? (DO YOU HOLD A DRIVING LICENCE?) ☐ มี เลขที่ (YES, LICENSE NO. _____) ☐ ไม่มี (NO)ท่านมีรถยนต์ / มอเตอร์ไซด์ส่วนตัวที่สามารถนำมาใช้ในธุรกิจของบริษัทหรือไม่? รถยนต์ (CAR) มอเตอร์ไซด์ (MOTORCYCLE)
DO YOU HAVE A CAR / MOTORCYCLE AVAILABLE FOR COMPANY BUSINESS? ☐ มี (YES) ☐ ไม่มี (NO) ☐ มี (YES) ☐ ไม่มี (NO)

ประวัติการทำงาน (รวมทั้งงานชั่วคราว / การฝึกงาน)

PREVIOUS EMPLOYMENT : (INCLUDING TEMPORARY WORK / PRACTICAL TRAINING)

ตั้งแต่ FROM DATE (Month/Year)	ถึง TO DATE (Month/Year)	ประสบการณ์ (ปี/เดือน) Experience	ชื่อบริษัท/นายจ้าง และที่อยู่ PREVIOUS EMPLOYER'S NAME, COMPANY & ADDRESS	ตำแหน่ง POSITION	เงินเดือน SALARY	รายละเอียดการทำงาน WORK RESPONSIBILITY	สาเหตุที่ลาออก REASON FOR LEAVING

ข้อมูลอื่นเพิ่มเติม (MORE ABOUT YOU)

Page 3 of 3

SECRET
秘密ท่านสามารถเดินทางไปทำงานต่างจังหวัดได้หรือไม่? WILLING TO WORK UPCOUNTRY ☐ ได้ (YES) ☐ ไม่สามารถ (NO)

คุณวางแผนอะไรใน 5 ปีข้างหน้า (WHAT'S PLAN DO YOU WANT TO DO ON NEXT 5 YEARS?)

คุณคาดว่าจะทำงานกับบริษัทฯ นานเท่าไร? ทำไม? (HOW LONG WILL YOU EXPECT TO WORK WITH US? WHY?)

คุณทำอะไรเมื่อเกิดความเครียดหรือกดดัน? (WHAT DID YOU DO WHEN YOU SERIOUS / PRESSURE?)

ท่านทราบข่าวการสมัครงานของบริษัทได้อย่างไร? (HOW DID YOU KNOW OF JOB VACANCIES HERE?)

☐ หนังสือพิมพ์ (NEWSPAPER) ☐ WEB SITE NAME
☐ เพื่อนแนะนำ (FRIEND OR OTHERS) ☐ RECRUITMENT AGENCY NAME

ท่านเคยป่วยหนักและเป็นโรคติดต่อร้ายแรงมาก่อนหรือไม่?

HAVE YOU EVER BEEN SERIOUSLY ILL OR CONTRACTED WITH CONTAGIOUS DISEASE?

☐ เคย☐ ไม่เคย

YES

NO

ถ้าเคยโปรดระบุชื่อโรค (IF YES, EXPLAIN FULLY)

งานอดิเรก กีฬาและกิจกรรมที่น่าสนใจ (PRESENT HOBBIES, SPORTS, INTEREST)

ท่านเป็นสมาชิกของสมาคมหรือองค์การอาชีพอะไร และมีตำแหน่งอะไร?

WHAT ASSOCIATIONS OR PROFESSIONAL ORGANIZATIONS ARE YOU A MEMBER OF AND WHAT POSITIONS DO YOU HOLD?

ท่านเคยอุปสมบทแล้วหรือไม่ (HAVE YOU EVER ORDAINED?) ☐ ไม่เคย (NO) ☐ เคย, เมื่อไร (YES, WHEN)

ท่านเคยมีประวัติเกี่ยวข้องกับยาเสพติดหรือไม่? HAVE YOU EVER BEEN A DRUG ABUSER OF ADDICT?

☐ ไม่เคย (NO) ☐ เคย, เมื่อไร (YES, WHEN)

ท่านเคยถูกจับกุมและ/หรือต้องโทษคดีอาญาหรือไม่? HAVE YOU EVER BEEN ARRESTED AND/OR CONVICTED OF CRIME?

☐ ไม่เคย (NO) ☐ เคย, เมื่อไร (YES, WHEN)

ท่านเคยถูกให้ออกจากงานด้วยเหตุผลใด ๆ ก็ตาม หรือไม่?

HAVE YOU EVER BEEN DESCHARGED FROM EMPLOYMENT FOR ANY REASON?

☐ ไม่เคย (NO)☐ เคย, เมื่อไร (YES, WHEN)

ท่านยินดีให้สอบถามไปยังบริษัทที่ท่านทำงานอยู่ในขณะนี้และในอดีตเกี่ยวกับคุณสมบัติและอุปนิสัยของท่านหรือไม่?

MAY INQUIRY BE MADE OF YOUR PRESENT AND PREVIOUS EMPLOYERS REGARDING YOUR QUALIFICATIONS AND CHARACTER?

☐ ได้☐ ไม่ได้

YES

NO

ท่านเคยทำงานกับบริษัทฯ รวมถึงบริษัทเครือไทยยาซากิมาก่อนหรือไม่?

HAVE YOU EVER WORK FOR US INCLUDING OUR AFFILIATES BEFORE?

☐ ไม่เคย☐ เคย, เมื่อไร

(NO)

(YES, WHEN)

เขียนชื่อญาติ / เพื่อที่ทำงานอยู่ในเครือไทยยาซากิซึ่งท่านรู้จักดี

GIVE THE NAMES OF RELATIVES / FRIENDS, WORKING WITH THAI YAZAKI GROUP KNOWN TO YOU

กรุณาแนะนำตัวท่านเอง เพื่อให้บริษัทรู้จักตัวท่านดีขึ้น

PLEASE PROVIDE ANY FURTHER INFORMATIONS ABOUT YOURSELF WHICH WILL ALLOW OUR COMPANY TO KNOW YOU BETTER.

ข้าพเจ้าขอรับรองว่า ข้อความดังกล่าวทั้งหมดในใบสมัครนี้เป็นความจริงถูกต้องและสมบูรณ์ทุกประการ หลังจากบริษัทฯ จ้างเข้ามาทำงานแล้ว ปรากฏว่าข้อความในใบสมัครงาน เอกสารที่นำมาแสดง หรือรายละเอียดที่ให้อาจไม่เป็นความจริง บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเลิกจ้างข้าพเจ้าได้โดยไม่ต้องจ่ายเงินชดเชยหรือค่าเสียหายใด ๆ ทั้งสิ้น

I CERTIFY THAT ALL STATEMENTS GIVEN IN THIS APPLICATION FORM ARE TRUE. IF ANY IS FOUND TO BE UNTRUE AFTER ENGAGEMENT, THE COMPANY HAS THE RIGHT TO TERMINATE MY EMPLOYMENT WITHOUT ANY COMPENSATION OR SEVERANCE PAY WHATSOEVER.

ลายมือชื่อผู้สมัคร APPLICANT'S SIGNATURE

Human Resources Department Only

Basic Interview by :

Date :

Comment :

☐ Pass☐ Waiting☐ Not Pass

แบบให้ความยินยอมของผู้สมัครงาน

บริษัท วายไอซี เอเชีย แปซิฟิก คอร์ปอเรชั่น จำกัด, บริษัท ไทยยาซากิ คอร์ปอเรชั่น จำกัด, บริษัท ไทยแอโรว์ จำกัด, บริษัท สายไฟฟ้าไทย-ยาซากิ จำกัด และบริษัท ไทยเมทัลโพรเซสซิง จำกัด (แต่ละแห่งรวมกันเรียกว่า "บริษัทเครือไทยยาซากิ" ซึ่งรวมเรียกว่า "บริษัท") ตระหนักถึงความสำคัญของการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล และจัดการข้อมูลส่วนบุคคลดังกล่าวด้วยความระมัดระวังที่สุด โปรดอ่านนโยบายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของผู้สมัครงานของบริษัทเครือไทยยาซากิ ตามที่มีผลบังคับใช้กับท่าน (ตามเอกสารแนบ "นโยบายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของผู้สมัครงานของบริษัทเครือไทยยาซากิ") ซึ่งกำหนดวิธีการที่บริษัทรวบรวม นำไปใช้ เปิดเผย และ/หรือโอนย้ายข้อมูลส่วนบุคคล

บริษัทจะขอความยินยอมจากท่านเพื่ออนุญาตให้บริษัทรวบรวม นำไปใช้ และ/หรือ เปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลเพื่อวัตถุประสงค์ต่อไปนี้ เพื่อให้บริษัทสามารถดำเนินการกับใบสมัครของท่านหรือปฏิบัติตามสัญญาจ้างงานของบริษัท

☐ ข้าพเจ้ายินยอมให้ท่านรวบรวม นำไปใช้ เปิดเผย และ/หรือโอนย้ายข้อมูลส่วนบุคคลที่อ่อนไหว (sensitive personal data) ตามความเหมาะสม กล่าวคือ

บังคับใช้ในกรณีที่ข้าพเจ้าเป็นผู้สมัครงาน/ของบริษัทเครือไทยยาซากิ

- ประวัติอาชญากรรม เช่น การต้องโทษทางอาญาเพื่อวัตถุประสงค์ในการพิจารณารับสมัครเข้าทำงาน การคัดกรอง/การตรวจสอบประวัติเพื่อจ้างงาน ประวัติและการสอบสวนความผิดทางวินัย
- ข้อมูลด้านสุขภาพ เช่น โรคที่เคยป่วย
- เชื้อชาติ สำหรับขั้นตอนของบริษัทที่จำเป็นในการคัดเลือกและพิจารณาใบสมัคร
- ข้อมูลด้านศาสนา จากใบสมัครและ การรวบรวมสำเนาหรือภาพถ่ายบัตรประจำตัวประชาชนอันถือว่าเป็นส่วนหนึ่งของขั้นตอนการยืนยันตัวตน

☐ ข้าพเจ้ายินยอมให้โอนย้ายข้อมูลส่วนบุคคลออกนอกประเทศไทยไปยังต่างประเทศซึ่งประเทศปลายทางอาจไม่ได้มีมาตรฐานการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลที่เพียงพอและกฎหมายกำหนดให้ต้องได้รับความยินยอม

ในกรณีที่ข้าพเจ้าได้ให้ข้อมูลส่วนบุคคลของบุคคลใดที่ไม่ใช่ของตน

(ก) โดยหนังสือฉบับนี้ ข้าพเจ้าขอรับรองความถูกต้องและครบถ้วนของข้อมูลส่วนบุคคลที่ข้าพเจ้าให้บริษัทเครื่องไทยยาซากิ และปรับปรุงข้อมูลส่วนบุคคลที่ให้บริษัทเครื่องไทยยาซากิ เมื่อมีการเปลี่ยนแปลง

(ข) โดยหนังสือฉบับนี้ ข้าพเจ้าขอรับประกันว่าข้าพเจ้าได้แจ้งให้บุคคลอื่นซึ่งเป็นเจ้าของข้อมูลทราบถึงนโยบายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของบริษัทเครื่องไทยยาซากิ ที่เกี่ยวข้องแล้ว และ

(ค) โดยหนังสือฉบับนี้ ข้าพเจ้าขอรับประกันว่าบริษัทเครื่องไทยยาซากิ สามารถรวบรวมนำไปใช้ เผยแพร่ และ/หรือ ถ่ายโอนข้อมูลส่วนบุคคลเพิ่มเติมจากวัตถุประสงค์ที่กำหนดไว้ในนโยบายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของผู้สมัครงานของบริษัทเครื่องไทยยาซากิ ได้โดยชอบตามกฎหมาย ตามความเหมาะสม ซึ่งรวมถึงวัตถุประสงค์ทั้งหมดตามที่ระบุไว้ในแบบฟอร์มให้ความยินยอมนี้

☐ ข้าพเจ้ารับทราบนโยบายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของผู้สมัครของบริษัทเครื่องไทยยาซากิแล้ว

ลงชื่อ: _____

(_____)

วันที่ _____